

Lafond, l'hon. Paul-C.

- Adresse en réponse au discours du trône, 23027
- Affaires étrangères, réunions du comité tenues à la Communauté européenne, Bruxelles, Belgique, 700-702
 - Apport britannique, 701
 - Commentaires de Clyde Farnsworth dans *Times* de New York, 20 mai 1973, 700
 - Commission canadienne du blé, bureau permanent à Bruxelles, 701
 - Entrevue avec président de la Fédération française des producteurs agricoles transmise par Radio-Canada, 702
 - Identité canadienne, 700
 - Perte de notre situation préférentielle avec la Grande-Bretagne, 701
 - Réunion des ministres de l'Agriculture au Luxembourg, 700
 - Traité de Rome et ses modifications ultérieures, 700
- Ajournement, 681
- Bilinguisme dans la Fonction publique, 25
- Dépenses électorales, méthodes d'inscription des électeurs, 26
- Fergusson, l'hon. Muriel McQueen, nomination à la présidence du Sénat, 24
- Nichol, l'hon. John, déclaration à propos de sa démission du Sénat, hommages, 494
- Pearson, feu le très hon. Lester B., ancien premier ministre du Canada, 25
- Radiodiffusion
 - Campagne électorale, 27
 - Procédures de la Chambre, 27
 - Publication des chiffres du chômage, 27
 - Société Radio-Canada, entrevues de partis politiques, 27
- Révision des limites des circonscriptions électorales (Ottawa-Est), b. C-232, 1296
- Révision des limites des circonscriptions électorales (Peel-Sud), b. C-222, 1076
- Sénat, nécessité d'une réforme, 870-872
 - La Constitution canadienne et le citoyen*, 871
 - Nominations, 872
 - Pouvoirs, travaux et procédure, 872
 - Représentation, 872
 - Sénateurs francophones, facilité d'interprétation, 871
 - Services d'interprétation, 872
 - Veto absolu et veto suspensif, 871
- Ventes de grain et de céréales à l'étranger, coûts du transport et de la manutention, 25

Laing, l'hon. Arthur, C.P.

- Ajournements, 141, 1443
- Allocations aux anciens combattants, b.m. C-148, 428
- Discours du trône
 - Baie Prudhoe et delta du Mackenzie, 148
 - Contrôle des titres, 148
 - Ouest canadien, 150
 - Brise-glace, 150
 - Expéditions de marchandises, 150
 - Ports du Fraser et Squamish, 150
 - Pipe-lines, transporteurs publics, 148
 - Potentiel des ressources énergétiques canadiennes, 148
 - Protection de l'environnement, 148
 - "Ressources continentales", 147
 - Ressources naturelles, 146
- Fergusson, l'hon. Muriel McQueen, nomination à la présidence du Sénat, 146
- Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 15^e réunion annuelle, 646-650
 - Aide du gouvernement canadien à l'exploration de nos ressources, 650
 - Bombe à hydrogène, 647
 - Énergie thermonucléaire, 647
 - Importation de machines, 647-648
 - Investissements en Espagne, Canada, 648
 - Matières premières, URSS, entretiens avec pays d'Europe, 649